

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Horse Romania S.A CRPM-Titu, A02 JUD.DAMBOVITA 135500 - TITU – Romania TO: Alexandru MAZILESCU +4 0742130350				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer Spedition																																																							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays ITALY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno																																																											
Land/Pays Italia Datum/Date 09.10.2024																																																											
Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés DELIVERY NOTES 7328681/7328682/7328685/9900001602																																																											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 4910002401-002 4910002301-002 PAK-707314		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 09 05 04		8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARTON BOX CARTON BOX CARTON BOX (empty)		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg TOTAL: 1218 KG		12 Umfang in m3 Cubage m3 14 pallet 80*60*100																																															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20241007-07/ 20241002-04				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																																	
14 Rückerstattung / Remboursement																																																											
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X						20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																					
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.10.2024								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date																																																			
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)						23 Schweitzer Spedition Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						am le _____ Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch																																																					
			Euro-Palette																																																								
			Gitterbox-Palette																																																								
			Einfach-Palette																																																								
Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																											
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																								
Euro-palette																																																											
Gitterbox-Palette																																																											
Einfach-Palette																																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																											
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger				Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																																			
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																											

Horse Romania S.A.
CRPM-Titu A02
Jud. Dambovită
135500 TITU
RUMÄNIEN

Delivery no. / Date: 7328685 / 09.10.2024
Purch. ord. no.: 2200167843
Purch. ord. Date: 29.07.2024
Supplier's no.: 25566103
Order no. / Date: 1109742 / 19.07.2024
Customer no.: 10010070
Consignee: - 30010020
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 01 Serie
Tel. no. / Fax: Nua, Hr.

loading station:

Delivery note

620347

Weights (gross/net)
Gross weight 87,500 KG Volumes 1.168,650 CD3

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	4910002401-002 BVA ASS DW2 003 Customer article number: 320107263R Serial no.: (320107263RTLYJ0043 - 320107263RTLYJ0045, 320107263RTLYJ004C - 320107263RTLYJ004F)	7 PC	
900001	PAK-707314 Cartone singolo DCT ECO	7 PC	88 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Titu Romania

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604